

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрікменстан Үкіметінің арасындағы кеден істеріндегі ынтымақтастық пен өзара көмек туралы келісімді бекіту туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің қаулысы 2002 жылғы 15 шілде N 778

Қазақстан Республикасы Президентінің "Қазақстан Республикасының халықаралық шарттарын жасасу, орындау және күшін жою тәртібі туралы" 1995 жылғы 12 желтоқсандағы N 2679 U952679_ заң күші бар Жарлығының 16-бабы 1-тармағының 2) тармақшасына сәйкес Қазақстан Республикасының Үкіметі

қаулы етеді:

1. 2001 жылғы 5 шілдеде Астана қаласында жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрікменстан Үкіметінің арасындағы кеден істеріндегі ынтымақтастық пен өзара көмек туралы келісім бекітілсін.

2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қазақстан Республикасының

Премьер-Министрі

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрікменстан

Үкіметінің арасындағы кеден істеріндегі

ынтымақтастық пен өзара көмек туралы

КЕЛІСІМ

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Түрікменстан Үкіметі,

достық қатынастарды, оның ішінде кеден ісі саласындағы ынтымақтастық арқылы да дамытуға тілек білдіре отырып,

кеден қызметтерінің ынтымақтастығы жолымен Тараптардың арасындағы

жолаушылар мен жүк қатынасын жеңілдетуге және жеделдетуге ықпал етуге ұмтыла отырып,

кедендік құқық бұзушылықтардың Тараптар мемлекеттерінің экономикалық мүдделеріне зиян келтіретіндігін ескере отырып,

кедендік заңнаманы сақтау мен кедендік құқық бұзушылықтарға қарсы күрес Тараптар мемлекеттері кеден қызметтерінің ынтымақтастығы жағдайында

неғұрлым табысты жүзеге асырылатындығына көз жеткізе отырып,
төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Анықтама

Осы Келісімнің мақсаты үшін қолданылатын терминдер мыналарды
білдіреді:

"кедендік заңнама" - тауарларды, жолаушылардың қол жүгін және жол жүгін, халықаралық пошталық жөнелтілімдерді, валюталық және басқа да құндылықтарды әкелудің, әкетудің және транзитінің, кедендік баждарды, алымдарды және басқа да төлемдерді алудың, кедендік төлемдер бойынша жеңілдіктер берудің, тыйым салулар мен шектеулер орнатудың, сондай-ақ тауарлардың Тараптар мемлекеттерінің кедендік шекарасы арқылы өтуін бақылаудың тәртібін реттейтін Тараптардың нормативтік құқықтық кесімдерінің жиынтығы;

"кедендік құқық бұзушылық" - кедендік заңнаманы бұзу немесе бұзуға әрекеттену;

"кеден қызметтері" - Тараптар мемлекеттерінің орталық кеден органдары;

"тұлға" - кез келген жеке немесе заңды тұлға;

"есірткі құралдары" - кейінгі өзгерістерімен және толықтыруларымен бірге БҰҰ-ның 1961 жылғы Есірткі құралдары туралы бірыңғай конвенциясының Z980257_ , сондай-ақ кейінгі өзгерістерімен және толықтыруларымен бірге БҰҰ-ның 1988 жылғы Есірткі құралдарының заңсыз айналымына қарсы күрес туралы конвенциясының Z980246_ тізімдеріне енгізілген заттар;

"психотроптық заттар" - кейінгі өзгерістерімен және толықтыруларымен бірге БҰҰ-ның 1971 жылғы Психотроптық заттар туралы тізімдеріне Z980249_ енгізілген заттар;

"бақыланатын жеткізілім" - есірткі құралдары мен психотроптық заттардың заңсыз айналымына қатысты адамдарды анықтау мақсатында құзыретті органдардың рұқсатымен және бақылауымен Тараптар мемлекеттерінің аумағына есірткі құралдарының, психотроптық заттардың партияларын әкелуге, әкетуге немесе олардың транзитіне жол берілетін әдіс.

2-бап

Келісімнің қолданылу аясы

Тараптар осы Келісімнің негізінде және кеден қызметтері арқылы, өздерінің құзыреттерінің және Тараптар мемлекеттерінің ұлттық заңнамаларын сақтау шеңберінде:

- а) Тараптар мемлекеттерінің арасындағы жолаушылар мен жүк қатынастарын, сондай-ақ пошталық жөнелтілімдерді кедендік бақылауды жетілдіру;
- б) кедендік құқық бұзушылықтардың алдын-алу, жолын кесу және тергеу;
- в) Тараптар мемлекеттерінің заңнамасына сәйкес кедендік баждардың, алымдардың, басқа да төлемдер мен салықтардың алынуын, сондай-ақ кедендік жеңілдіктердің қолданылуын қамтамасыз ету;
- г) кедендік ресімдеу рәсімдерін оңайлату мақсатында ынтымақтасады.

3-бап

Шынайылығын растау

Бір Тарап мемлекеті кеден қызметінің сұрау салуы бойынша екінші Тарап мемлекетінің кеден қызметі алғашқы кеден қызметіне:

- а) сұрау салушы Тарап мемлекетінің кеден қызметіне ұсынылған жүк декларациясына қатысты берілген ресми құжаттардың түпнұсқалылығына;
- б) тауарлардың сұрау салынған Тарап мемлекетінің аумағынан сұрау салушы Тарап мемлекетінің аумағына әкелінуінің заңдылығына;
- в) тауарлардың сұрау салушы Тарап мемлекетінің аумағынан сұрау салынған Тарап мемлекетінің аумағына әкелінуінің заңдылығына қатысты ақпаратты береді.

4-бап

Сұрау салудың нысаны мен мазмұны

1. Осы Келісімге сәйкес жәрдем көрсету жөніндегі сұрау салулар жазбаша нысанда жасалады. Сұрау салуларға оларды жүзеге асыру үшін қажетті құжаттар қоса беріледі. Кешіктіруге болмайтын жағдайларда ауызша сұрау салулар қабылдануы мүмкін, алайда олар кешіктірілмей жазбаша нысанда расталуы тиіс.

2. Мұндай сұрау салулар мынадай деректерді:

- а) сұрау салушы кеден қызметін;
- б) сұрау салынатын іс-әрекетті;
- в) сұрау салудың нысанасы мен негіздемесін;
- г) істің мәні мен оған қатысты жағдаяттың қысқаша сипаттамасын;
- д) іске қатысы бар заңдарды, ережелерді және басқа да заңнамалық кесімдерді;
- е) сұрау салудың объектілері болып табылатын жеке және заңды тұлғалар туралы мүмкіндігінше неғұрлым дәл және түбегейлі мәліметтерді қамтуы тиіс.

3. Сұрау салу орыс тілінде не орыс тіліне ресми аудармасы қоса беру арқылы сұрау салынатын Тарап мемлекетінің мемлекеттік тілінде жасалады.

4. Қажет болған жағдайда сұрау салынатын Тарап мемлекетінің кеден қызметі сұрау салудың түзетілімін немесе оған толықтыруды сұратуы мүмкін.

5-бап

Сұрау салуды орындау

1. Сұрау салу бойынша көрсетілетін кез-келген жәрдем сұрау салынатын Тарап мемлекетінің аумағында қолданылып жүрген заңнамаға сәйкес жүзеге асырылады.

2. Бір Тарап мемлекеті кеден қызметінің сұрау салуы бойынша екінші Тарап мемлекетінің кеден қызметі өз құзыретінің шеңберінде тергеу сұрау салушы Тарап мемлекетінің аумағында жүргізілетін құқық бұзушылықтарға қатысы бар жағдайларды тексеруді немесе анықтауды жүргізеді.

3. Құжаттарды беру сұрау салуды орындау түрлерінің бірі болып табылады. Куәландырылған көшірмелерді беру олардың заңдық күшінің шарттары бойынша

жеткіліксіз болатын жағдайларда құжаттардың түпнұсқалары сұратылады. Алынған құжаттардың түпнұсқалары алғашқы мүмкіндік туындай қалған жағдайда қайтарылады.

4. Сұрау салынған Тарап мемлекетінің кеден қызметі өз мемлекетінің заңнамасына сәйкес сұрау салуды орындау үшін барлық қажетті шараларды қабылдайды.

5. Егер сұрау салынатын Тарап мемлекетінің кеден қызметі орындалуы өз құзыретіне кірмейтін сұрау салуды алса, ол оны сұрау салынатын Тараптың тиісті органына береді және ол туралы, сондай-ақ осы сұрау салуды орындаудың нәтижелері туралы сұрау салушы Тарап мемлекетінің кеден қызметіне хабарлайды.

6. Егер сұрау салуды орындаудан бас тартылса, сұрау салынатын Тарап мемлекетінің кеден қызметі ол туралы бас тартудың себептерін көрсете отырып, сұрау салушы Тарап мемлекетінің кеден қызметіне жазбаша түрде хабарлайды. Сұрау салынған Тарап мемлекетінің кеден қызметі мұндай сұрау салуда көрсетілген істерді одан әрі жүргізуге пайдасын тигізуге мүмкіндігі бар барлық қолда бар ақпаратты береді.

6-бап

Ақпараттар мен құжаттарды пайдалану

1. Осы Келісімнің ережелеріне сәйкес алынған ақпараттар, құжаттар және басқа да мәліметтер осы Келісімнің 1-бабында белгіленген мақсаттар үшін ғана пайдаланылады.

2. Ақпараттар, құжаттар және басқа да мәліметтер соттық немесе әкімшілік іс қарау кезінде айғақ ретінде пайдалануды қоса алғанда, өзге де мақсаттарға оларды ұсынған мемлекеттің кеден қызметінің жазбаша келісіммен және осы кеден қызметі белгілеген кез келген шектеулердің сақталуы шартымен ғана пайдаланылады.

7-бап

Құпиялылық

Осы Келісімнің ережелеріне сәйкес алынған кез келген ақпараттарға, құжаттарға немесе мәліметтерге сұрау салушы Тарап мемлекетінде оның өз аумағында алынған сол мемлекеттің осындай ақпараттары, құжаттары немесе мәліметтері сияқты әйгіленуден қорғалудың тап сондай дәрежесі беріледі.

8-бап

Жәрдем көрсету жөніндегі жағдайларға қатысты ерекшелік

1. Егер бір Тарап мемлекетінің кеден қызметі сұрау салу бойынша жәрдем көрсету өз мемлекетінің егемендігіне, қауіпсіздігіне немесе басқа да елеулі мүдделеріне нұқсан келтіруі мүмкін, не кез келген мемлекеттік немесе жеке меншік кәсіпорынның заңды коммерциялық мүдделеріне нұқсан келтіруі, не сұрау салынатын Тарап мемлекетінің аумағында қаралып жатқан іске кедергі жасауы мүмкін деп есептесе, ол жәрдем көрсетуден бас тарта алады не ол жәрдемді белгілі бір шарттар немесе талаптар сақталған жағдайда көрсетеді.

2. Егер бір Тарап мемлекетінің кеден қызметі өзі осы тақылеттес сұрау салынған жағдайда екінші Тарап мемлекетінің кеден қызметіне көрсете алмаған жәрдем туралы сұрау салып, өтініш жасаса, өзінің сұрау салуында ол осыған назар аударады. Мұндай сұрау салуды орындау Тараптардың сұрау салынған кеден қызметінің еркіне беріледі.

9-бап

Есірткі құралдары мен психотроптық заттардың
заңсыз айналымына қарсы күрес

1. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері есірткі құралдары мен психотроптық заттардың заңсыз айналымының алдын алу, тергеу және жолын кесу жөніндегі іс-қимылдарды жандандыру мақсатында өз бастамасы бойынша және мүмкіндігінше қысқа мерзімде бір-біріне:

а) есірткі құралдары мен психотроптық заттардың заңсыз айналымына тартылғандығы мәлім немесе сондай әрекеттері жөнінде күдік туғызған адамдар туралы;

ә) есірткі құралдары мен психотроптық заттардың заңсыз айналымы үшін пайдаланылатындығы мәлім немесе ол туралы күдік білдірілген жер үсті, су, әуе немесе басқа да көлік құралдары, контейнерлер мен жолданған заттар туралы мәліметтерді хабарлайды.

2. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері өздерінің бастамасы бойынша есірткі құралдары мен психотроптық заттардың заңсыз айналымын анықтаудың өздері қолданатын тәсілдері туралы, сондай-ақ контрабандаға қарсы тиімді күрестің жаңа әдістері туралы барлық қолда бар ақпараттарды бір-біріне береді.

3. Егер Тараптар өзара келісім бойынша есірткі құралдарының, психотроптық заттардың заңсыз айналымына қатысы бар адамдарды анықтау мақсатында бақыланатын жеткізілім әдісін пайдалану туралы шешім қабылдаған жағдайда, Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері өз мемлекеттерінің ішкі заңнамасына сәйкес өз мүмкіндіктері мен құзыреттерінің шеңберінде осы саладағы ынтымақтастыққа жәрдем көрсететін болады.

4. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері есірткі құралдары мен психотроптық заттарды өндіру үшін пайдаланылатын заттарға осы баптың қолданылуын кеңейте алады.

10-бап

Кедендік шарттылықтарды оңайлату

1. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері өзара келісім бойынша тауарлардың транзитін қоса алғанда, екі мемлекеттің арасындағы жолаушылар мен жүк қатынасын жеңілдету және жеделдету мақсатында кедендік ресімдеуді оңайлату жөніндегі қажетті шараларды қабылдайды.

Тауарлар мен көлік құралдарының қозғалысы өзара уағдаластық бойынша орнатылған өткізу пункттері арқылы жүзеге асырылады.

2. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері бір-бірінің кедендік қамтамасыз етулері мен кедендік құжаттарын танитын болады.

11-бап

Тәжірибе алмасу

1. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері өзара түсіністікке қол жеткізу мақсатында төмендегідей салаларда өз қызметінің тәжірибесімен алмасады, олар:

- а) кедендік заңнама;
- ә) ұйымдастыру және тауарларды, жолаушыларды және пошталық жөнелтілімдерді кедендік бақылауда қолданылатын әдістер;
- б) кедендік бақылаудың техникалық құралдарын пайдалану;
- в) контрабандалық іс-әрекеттер, олардың түрлері, жасырып қалу

құралдары, құқық бұзушылықтарды жасаудың жаңа әдістері, аңғару әдістері мен олардың нәтижелері туралы ақпараттар;

- г) өзара мүдделілік білдірілетін басқа да мәселелер.

2. Тараптар мемлекеттерінің кеден қызметтері кеден ісінің мынадай салаларында ынтымақтасады, олар:

- а) өзара мүдделілік білдірілетін жағдайларда, оның ішінде кедендік бақылаудың техникалық құралдарымен, компьютерлік техникамен және басқа да осы заманғы ғылыми-техникалық құралдармен таныстыру мақсатында кеден қызметтерінің қызметкерлері және сарапшыларымен алмасу;
- ә) кеден қызметтерінің қызметкерлерін кәсіби оқыту;
- б) кеден ісіне қатысты кәсіби, ғылыми және техникалық мәліметтермен алмасу.

12-бап

Шығыстар

1. Талаптар мемлекеттерінің кеден қызметтері осы Келісімнің ережелеріне сәйкес сұрау салуды орындау кезінде жүргізілген шығыстарды, куәлардың болуына, оның ішінде көлікке, сондай-ақ кеден қызметінде жұмыс істемейтін сарапшылар мен аудармашыларға байланысты шығыстарды қоспағанда, осы Келісімнің ережелерін орындауға байланысты шығыстарды өтеу туралы талап ұсынбайды.

2. Осы Келісімнің 11-бабының ережелерін орындауға байланысты шығыстарды өтеудің тәртібі Тараптардың кеден қызметтерінің арасында әрбір жағдайда жеке ескерілетін болады.

13-бап

Даулы мәселелерді шешу

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіруге байланысты Тараптар арасында туындайтын барлық даулы мәселелер консультациялар мен келіссөздер арқылы шешіледі.

14-бап

Өзгерістер мен толықтырулар енгізу

Тараптардың келісімі бойынша осы Келісімге өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін. Өзгерістер мен толықтырулар осы Келісімнің ажырамас бөліктері болып табылатын және осы Келісімнің 15-бабында белгіленген тәртіппен күшіне енетін жеке хаттамалармен ресімделеді.

Осы Келісім Тараптар жасасқан басқа да халықаралық шарттардан туындайтын құқықтары мен міндеттемелерге ықпал етпейді.

Қорытынды ережелер

Осы Келісім оның күшіне енуі үшін қажетті мемлекетішілік рәсімдерді Тараптардың орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарлама алынған күннен бастап күшіне енеді.

Осы Келісім бес жыл мерзімге жасалады және егер Тараптардың бірде

бірі кезекті бесжылдық мерзім аяқталардан алты ай бұрын оның қолданысын тоқтату ниеті туралы екінші Тарапқа жазбаша хабарлама жібермесе, келесі бес жылға өздігінен ұзартылады.

Астана қаласында 2001 жылғы 5 шілдеде әрқайсысы қазақ, түрікмен және орыс тілдерінде екі түпнұсқа дана болып жасалды және де барлық мәтіндердің күші бірдей.

Осы Келісімнің ережелерін түсіндіру мақсаты үшін Тараптар орыс тіліндегі мәтінді пайдаланатын болады.

Қазақстан Республикасының	Түркіменстан
Үкіметі үшін	Үкіметі үшін

Мамандар:

Қасымбеков Б.А.

Икебаева Ә.Ж.

